

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# (श्रमाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, ३ ग्रप्रैल, १६६७/१३ चैत्र, १८८६

# GOVERNMENT OF HIMACHAL PRADESH

#### ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Simla-4, the 3rd April, 1967

No. 6-24/67-Elec.—The Election Commission's Notification No. 479/67, dated the 3rd April, 1967, regarding the Presidential election, 1967, published in the Extraordinary Gazette of India, part II, section 3, sub-section (ii), dated the 3rd April, 1967, is hereby republished in the Himachal Pradesh Extraordinary Gazette for general information.

By order,
D. B. LAL,
Chief Electoral Officer.

#### ELECTION COMMISSION, INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd April 1967

No. 479/67.—Whereas the term of office of Dr. S. Radhakrishnan, President of India, is due to expire on the 12th May, 1967:

And whereas under sub-section (3) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, the Election Commission is required to appoint dates for the Presidential election so that it will be completed in time to enable the President thereby elected to enter upon his office on the 13th day of May, 1967:

Now therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the said Act, the Election Commission hereby appoints in respect of the said election—

- (a) the 13th April, 1967, as the last date for making nominations;
- (b) the 15th April, 1967, as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 18th April, 1967, as the last date for the withdrawal of candidatures; and
- (d) the 6th May, 1967, as the date on which a poll shall, if necessary, be taken.

By order,

PRAKASH NARAIN, Secretary to the Election Commission.

#### **ELECTION DEPARTMENT**

#### **NOTIFICATION**

Simla-4, the 3rd April, 1967

No. 6-24/67-Elec.—The public notice of Election to the office of President of India issued by the Returning Officer for the Presidential Election and published in the Extraordinary Gazette of India, part II, section 3, dated the 3rd April, 1967, is hereby republished in English along with its translation in Hindi for general information.

By order,
D. B. LAL,
Chief Electoral Officer.

### RAJYA SABHA SECRETARIAT

PUBLIC NOTICE

of

Election to the office of President of India

Whereas a Notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), for the holding of an election to fill the office of President of India has been issued, I. B. N. Banerjee, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that—

- (i) nomination papers may be delivered to the undersigned at his office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, or, if he is unavoidably absent, to Shri P. N. Krishna Mani, Assistant Returning Officer and Deputy Secretary, Rajya Sabha Secretariat, at the said office between 11 A.M. and 3 P.M. on any
- day not later than the 13th April. 1967;(ii) forms of nomination paper may be obtained from the said office during office hours on any working day;
- (iii) the scrutiny of nomination papers will take place at the said office on the 15th April, 1967, at 11 A.M.

Sd/- B. N. BANERJEE,

New Delhi, Feturning Off Dated the 3rd April, 1967.

Feturning Officer for the Presidential Election and Secretary to the Rajya Sabha.

#### राज्य सभा सचिवालय

भारत के राष्ट्राति के पद के लिये निर्वाचन की लोक सुचना

चूंकि भारत के राष्ट्रपित के पर की पूर्ति के लिए निर्वाचन करने के लिए राष्ट्रपतीय स्रोर उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम १६५२ की धारा ४ की उपधारा (१) के अधीन अधिमूचना निकाल दो गई है अत: ऐने निर्वाचन के लिए निर्वाचन पदाधिकारों मैं, बी० एन० बैनर्जी, एनद्द्वारा मूचना देता हूं कि.——

- (i) नामनिर्देशन-पत्न अधोहस्ताक्षरित कमरा नं० २६ ग्राऊंड पलोर, पार्लियामैंट हाऊस, नई दिल्ली में उस के कार्यालय में या यदि वह अपवर्जनीयतः अनुपन्थित है तो श्री पी० एन० कृष्ना मनो, उप-निर्वाचन पदाधिकारी तथा उप-मिचव, राज्यसभा सिचवालय को उक्त कार्यालय में १३ अप्रैल, १६६७ के पश्चात् न होने वाले दिन को ११ वजे प्रातः से ३ वजे उपरान्ह तक परिदत्त किये जा सकते हैं:
- (ii) नामनिर्देशन-पत्न के प्ररूप उक्त कार्यालय से किमी काम वाले दिन को कार्यालय-काल के दौरान में ग्रभिप्राप्त किये जा सकते हैं;
- (iii) नामनिर्देशन-पत्नों की पड्नाल उक्त कार्यालय में १५ ग्रप्रैल, १६६७, को ११ बजे प्रात: पर की जायेगी।

ह० बी० एन० बैनर्जी,

नई दिल्ली, दिनांक ३ ग्रप्रैल, १६६७ । राष्ट्रपति के निर्वाचन करने के लिए निर्वाचन पदाधिकारी तथा सचिव राज्य सभा ।

# **ELECTION DEPARTMENT**

## NOTIFICATION

Simla-4, the 3rd April, 1967

No. 6-24/67-Elec.—The Election Commission's Notification No. 489/67, dated the 3rd April, 1967, regarding the Vice-Presidential Election, 1967, published in the Extraordinary Gazette of India, part II, section 3 (ii), dated the 3rd April, 1967, is hereby republished in the Himachal Pradesh Extraordinary Gazette for general information.

By order,

D. B. LAL, Chief Electoral Officer.

## ELECTION COMMISSION, INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd April, 1967

No. 480/67.—Whereas the term of office of Dr. Zakir Husain, Vice-President of India, is due to expire on the 12th May, 1967:

And whereas under sub-section (3) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act. 1952 the Election Commission is required to appoint dates for the Vice-Presidential election so that it will be completed in time to enable the Vice-President thereby elected to enter upon his office on the 13th day of May, 1967:

Now therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the said

Act, the Election Commission hereby appoints in respect of the said election-

- (a) the 13th April, 1967, as the last date for making nominations;
- (b) the 15th April, 1967, as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 18th April, 1967, as the last date for the withdrawal of candidatures; and
- (d) the 6th May, 1967, as the date on which a poll shall, if necessary, be taken.

By order,

PRAKASH NARAIN, Secretary to the Election Commission.

#### **ELECTION DEPARTMENT**

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 3rd April, 1967

No. 6-24/67-Elec.—The public notice of Election to the office of Vice-President of India issued by the Returning Officer for the Vice-Presidential election and publised in the Extraordinary Gazette of India, part II, section 3, dated the 3rd April, 1967, is hereby republished in English alongwith its translation in Hindi for general information.

By order,
D. B. LAL,
Chief Electoral Officer.

# LOK SABHA SECRETARIAT PUBLIC NOTICE

of

Election to the office of Vice-President of India

Whereas a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the office of Vice-President of India has been issued, I, S. L. Shakdher, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that—

- (i) nomination papers may be delivered to the undersigned at his office in Room No. 18, Parliament House, New Delhi, or, if he is unavoidably absent, to the Assistant Returning Officer Shri P. K. Patnaik, Deputy Secretary, Lok Sabha Secretariat, at the said office between 11 A.M. and 3 P.M. on any day not later than the 13th April, 1967;
- (ii) forms of nomination paper may be obtained from the said office during office hours on any working day;
- (iii) the scrutiny of nomination papers will take place at the said office on the 15th April, 1967 at 11 A.M.

NEW DELHI, Dated, the 3rd April, 1967

.

Sd/- S. L. SHAKDHER,

Secretary, Lok Sabha

and Returning Officer for the

Vice-Presidential Election.

# लोक सभा सचिवालय

भारत के उप-राष्ट्रपति के पद के लिए निर्वाचन की लोक सूचना

चूंकि भारत के उप-राष्ट्रपित के पद की पूर्ति के लिए निर्वाचन करने के लिए राष्ट्रपितीय स्रीर उप-राष्ट्रपितीय निर्वाचन स्रिधिनियम, १९५२ की धारा ४ की उपधारा (१) के स्रधीन स्रिधिसूचना निकाल दी गई है स्रतः ऐसे निर्वाचन के लिए निर्वाचन पदाधिकारी मैं, एस०एल० शकधेर एतद्द्वारा सूचना देता हूं कि—

- (i) नामनिर्देशन-पत्न अधोहस्ताक्षरित को कमरा नं० १८, पालियामेंट हाऊस, नई दिल्ली में उसके कार्यालय में या यदि वह अपवर्जनीयतः अनुपस्थित है तो श्री पी० के० पटनायक, उप-निर्वाचन पदाधिकारी, उप-सचिव, लोक सभा सचिवालय को उक्त कार्यालय में १३ अप्रैल, १९६७ के पश्चात् न होने वाले दिन को ११ वजे प्रातः से ३ वजे अपरान्ह तक परिदत्त किये जा सकते हैं;
- (ii) नामनिर्देशन-पत्न के प्ररूप उक्त कार्यालय से किसी काम वाले दिन को कार्यालय-काल के दौरान में श्रभिप्राप्त किये जा मकते हैं;
- (iii) नामनिर्देशन-पत्नों की पड़ताल उक्त कार्यालय में १५ स्रप्नैल, १६६७, को ११ बजे प्रात: पर की जाएगी।

नई दिल्ली, दिनांक ३ ग्रप्रैल, १९६७ । एस० एल० शकधेर सचिव, लोक सभा तथा

ह०

निर्वाचन पदाधिकारी, उप-राष्ट्रपति के निर्वाचन करने के लिये।